專印喜帖餐紙

請電 六八五-八九四一

虫鼠防治

虫鼠損害財物及健康，本公司由政府考核合格的華人技師主理，歡迎垂詢及免費估價，請電：萬事達虫鼠防治有限公司 二五五-七一三六

電器

修理電器，安裝電燈，政府牌照價錢公道。電話：八七二-〇五四九

昌記裝修油漆公司

承接泥水木工傢私等各大小工程忠誠爲僑胞服務工作快捷妥當。電話：二五四-七五〇三 六八七-四〇九四

○哀謝

先義兄張成昌叔父廣東恩平縣蔡塘大興村人不幸於一九八一年三月二日與世長辭享壽八十有七該家人遠居祖國其喪禮由本黨社料理經於昨三月六日下午一時假座李頓殯儀館舉行出殯禮安葬於女皇墳場叨蒙各宗親戚友黨鄉世誼惠賜輓儀花圈親臨執紼素車隨送高誼隆情殁存均感謹此哀

卡城洪門民治黨
達權社代啓

謝

（輓儀）黃錫强，張椿積，伍煜森，丘就，鄭欣，西人深（以上合家每二十元）黎家振，鄧柱儒，（以上每二十元）李廷俊十五元，黃必强，陳健民，黃開强，黃文傑，朱如松，余潤沾，馬本達，（以上每合家十元），馬若夢，龔利，黃命洪，梁子能，黃悅廳，朱冨源，馬汝芬，伍時達，黃鄧威，馬民活，關柏華，劉社練，馬國棟，許琦珠，袁瑞坤，關英祥，勞逢達，馬立，（以上每合家五元）雷瑞强合家十元，雷新源三元。

（花圈）卡城洪門民治黨，達權社，洪門體育會，龍岡公所素車十餘輛

惠賜芳名　恕不稱呼
如有錯漏　祈爲指正

●哀謝

先嚴文參字在堅周公府君廣東開平高溪南和里人痛於一九八一年四月二十七日零晨三時半壽終正寢在砵里比中央醫院積閏享壽八十九歲不孝廣楊等隨侍在側親親含殮遵禮成服經於四月三十日（星期四）下午二時半假座暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園叨蒙宗親戚友世鄉誼致送輓儀花圈親臨執紼素車隨送高誼隆情存殁均感謹此哀

未亡人黃女限
孤子周廣楊
媳黃奕娣
男孫倆勝儉庭儉雄
女孫鳳英孫壻謝鎮宗
女孫鳳琴
外曾孫謝家俊

「輓儀」周道藝合家一百元，周灼鑾合家五十元，福利隆肉舖五十元，周在祉夫婦三十元，黃如偉合家三十元，周榮爵，黃樹鏡，兆恆，黃堯聰，司徒偉祥，潘太，（以上合家每位廿元）周如卓，周如傑，周錫簡，謝潮芬夫人，（以上合家每位十五元）周在彪，周天長夫人，周炎祺，周炎垣，周道明，周崇健，周崇德，周湘源，周福，周子貴夫人，周炳週母親，周柏林母親，黃樹榮，黃光暢，黃永廣，黃叔，黃美雲，李姆，廖氏，林氏姑婆，（以上合家每位十元）周威權，周道年，周日旺，周道明長嫂，余姆，盧姆，（以上合家每位五元。）

「花圈」謝鎮宗，黃炳豪，黃如偉，周道藝，周廣和，周在祉，周子錦，周金滿，朱澤蟠，李澤祺，岑毓康，鄭福林，（以上每合家）福利隆同人，周炳炎炳漢合家同，周如卓如傑合家同，周遇耀耀津同，周在意，瑞清嬸，常瑞，瑞弼，瑞德合家同，周瑞傑，黃文生，黃揚一合家同，梁念慈，念德，潔玲同，蘇威利，黃瓊儒合家同，朱偉文，蕭華楊，鄭重柱，鄭仲文，李國俊同，吳柏南，新奇士花店同。「素車」周子錦，周崇德，蘇威利。

厚惠芳名　恕不稱呼
如有錯漏　祈爲見諒

△代柬

謹訂於五月十七日（星期日）爲本總堂舉行第五十三週年紀念暨蒙陽體育會開幕誌慶下午一時麒麟醒獅巡遊華埠沿門恭賀下午五時假座華僑大酒樓舉行雙慶典禮寅具薄酌恭肅領事僑團代表各埠鄭氏宗親會叔伯嬸姆昆仲姊妹姑丈姑姐親朋等光臨助慶指示禮儀藉增光寵曷勝榮幸。

秩序：

（一）五月十六日（星期六）上午十一時往各醫院慰問僑胞。
（二）五月十七日（星期日）上午十時往公共墳場致祭先僑。
（三）上午十一時：麒麟醒獅謁祖。
（四）正午十二時：集合拍照留念。
（五）下午一時：麒麟醒獅巡遊華埠沿門恭賀及在本堂門前表演國術。
（六）下午五時：假座華僑大酒樓舉行雙慶典禮及公宴聯歡。
（七）宴會後在本堂禮堂放映電影助慶。

附註：席金：成人每位八元，十二歲以下每位四元。盡足義務者英夫婦免收席金。

報名日期：由四月九日起至五月十二日止
每日由正午十二時至下午四時
有專責人員在總堂辦事。

請提早報名，以便編席。

全加鄭滎陽總堂紀念暨滎陽體育會成立籌備處敬約

雲高華片打東街七十九號之電話：六八一-八七八四

華輝電器修理工程
政府牌照，收費合理，免費估價，承接商業及住宅新舊電火工程 電話：438-2497

成功建築工程公司
專門房屋改建，土庫間格，承建新屋，免費估價，歡迎電詢：八七六-三〇九三晚上六時後

聯合駕駛學校
UNITED DRIVING SCHOOL
地址：823東喜士定街（近唐人街）
電話：321-3371曹先生或253-1333
本校教師經驗豐富講解詳細，收費最平免費接送，時間任擇捷法速成專醫肥佬絕不拖鐘。
▲全程9小時連車考路試只收$155▲
歡迎補鐘租車考牌並有筆試速成班中英文教授筆試及的士牌，歡迎查詢，假日照常服務。
爲方便僑胞特備自動電話錄音機
24小時自動爲君錄話

勝任車蓬按裝廠
由你的貨車轉變爲有蓬的睡車，有十二年經驗，担保妥善，免費估價，有汽車零件。
FREE SPIRIT VAN
398 Kingsway Van. B. C.
Ph. 873-3361

強華公司
Kenward Co.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
四三一號哥倫比亞街
電話：684-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

嘉華冷暖氣工程
煤氣冷暖氣凍房
Tel. 251-1616
喜士定東街1131號
專裝置修理商業家庭大小雜貨店牛奶瓜菜肉食櫃餐館貨倉凍房冷暖氣機熱水爐
▲政府牌照▲收費從康▲快捷妥當▲日夜服務
請電黃鶴堂

滿地可銀行
好消息
私人貸欵
特別減息
至五月十五日止
• 購買新車
• 修理房屋
• 添置傢俬
• 旅遊探親
此其時也！
經理：馬國材
地址：片打東街178號
電話：665-7227
The First Canadian Bank
Bank of Montreal

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行，歡迎函詢委辦
香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

許忠
鋁質窗門
經驗豐富　免費估價
876-8042

Fairway Refrigeration Co.
商用冷藏氣
按裝修理保養工程
忠誠服務　快捷可靠
僑胞惠顧　無任歡迎
持中央及省政府牌照請
電周惠欣
廿四小時服務
電話：四二〇-二八二八
住宅：四二〇-八〇五一

萬能建築公司
專作特別設計新屋，專起大小商業樓宇，裝修內外，平、靚、快、好，免費估價，晚上六時後請
電：980-8876
或 299-2752
或438-6247日間八時至六時請電：682-0511
PAG 3848 3808

煤氣工程
持有政府牌照
專門修理及安裝，兼修理水喉等工程，承接長期保養，換暖氣爐九百五十元起，換熱水爐二百九十五元，專做溫哥華，免費上門估價。
電話：939-8275飽冷

順發冷氣工程
雪凍暖冷電
櫃房氣氣爐
修理按裝肉食，牛奶，菜蔬櫃。
日夜服務電話：251-2555
免費估價253-5685朱先生

鋁質紗網
尺寸大小任君選擇
R&R Aluminum Products
1512 Boundary Rd. Burnaby
鋁
新及舊鋁窗五元起
節省能源！
雅安雅鋁窗專家
叁拾三年老經驗
電話二九八-零三三五
做下程亦以工
房屋修理
露台木台
天面翻新
內外髹漆
屋面簷口底板
屋頂窗及改裝
簷槽
披疊板
外重門
庭院上蓋遮蓬
庭院門
Call For A Free In Home Estimate
438-4112
R&R ALUMINUM PRODUCTS AFTER HOURS 298-0335

FRAME YOUR OWN
藝框屋
爲了答謝僑胞對本屋的熱愛及口碑，特別舉行優待辦法：
將此告剪下，將獲得85折
裝裝十幅以上將獲 75折
屋主啓
3306 Cambie St. 17th Ave
TEL. 876-5232

各種地氈地布
平賣
CARPETS & LINOS
At Very Low Price
適合住家，辦公室，餐廳及團體用，大宗選擇，包按裝。
我們備有各色地氈適合你的需求，請來參觀，另有特價地布出售，我們有許多滿意的華人顧客，「這是友誼的商店」。
地氈城公司
CARPET TOWN Ltd.
116 East Broadway
Vancouver Ph 876-2251